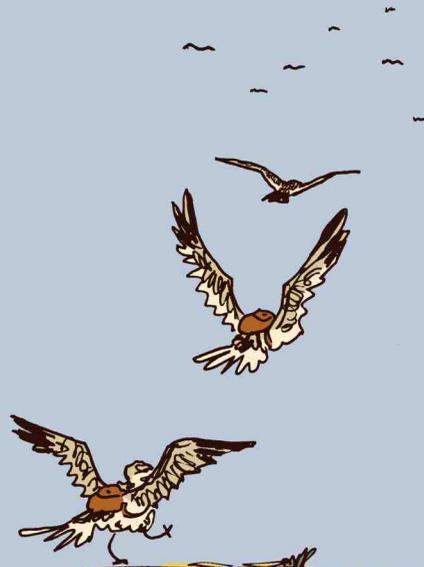


# Un año en la vida de un Playero Rojizo

¿Están  
listos?



**Un año en la vida de un  
Playero Rojizo**

## Créditos

Editado por Nature Canada © 2020

Historia y texto : Ted Cheskey y Aurélie Bourbeau-Lemieux

Ilustraciones e historietas : Martin Patenaude-Monette

Apéndice infográfico : Amanda Dookie

Traducción : Marcela Castellino

Nature Canada tiene el honor de trabajar con Cree First Nations en Bahía de James, Canadá por la conservación de las aves playeras y la protección de la naturaleza.

Para más información sobre aves playeras en las tierras de Cree de la Bahía de James, o sobre otros de los temas abordados, contactar a :

**Nature Canada**

info@naturecanada.ca

www.naturecanada.ca

**Gobierno de Cree Nations**

cameron@cngov.ca

www.cngov.ca

eeyouconservation.com

**Asociación Cree Trappers'**

info@ctaoffice.ca

www.creetrappers.ca

**Moose Cree First Nation**

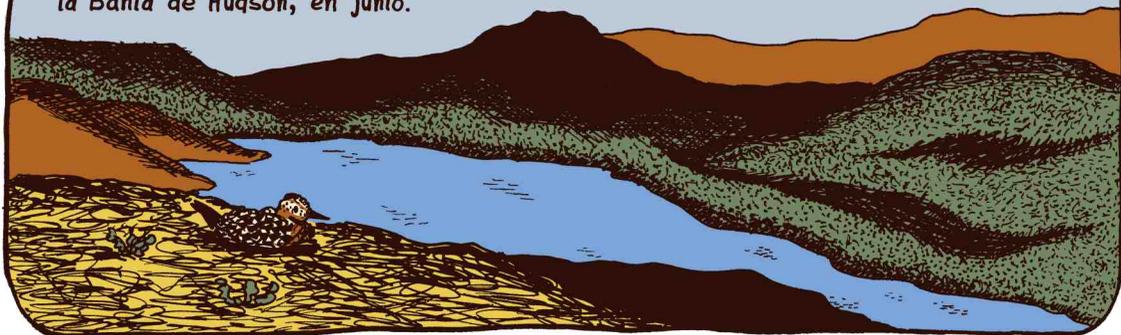
Departamento de Tierras y Recursos

<http://www.moosecree.com/departments/landsresources>

Este proyecto fue llevado adelante con el apoyo del Gobierno de Canadá y la Comisión para la Cooperación Ambiental.

**Un año en la vida de un  
Playero Rojizo**

En algún lugar en la Isla de Southampton, al norte de la Bahía de Hudson, en junio.



Un Playero Rojizo está en su nido.



CRACK!



¡Cariño, ven a ver los polluelos más tiernos de Nunavut!

Maravilloso



Ahora, tienen que alimentarse muy bien para crecer.



¡Miren todos estos deliciosos gusanos e insectos aquí!



El final de julio ha llegado...

Miren lo grandes que están ahora! Es tiempo de que nos vayamos hacia el sur. Mami se irá hoy.



Coman todos estos bichos. ¡Los necesitan para crecer y poder volar!

Mmm, deliciosos polluelos



Muchos días después, solo ha quedado uno de ellos. Su nombre es Rufus.



Casi mitad de Agosto! ¡Debo apurarme, es tiempo de viajar!

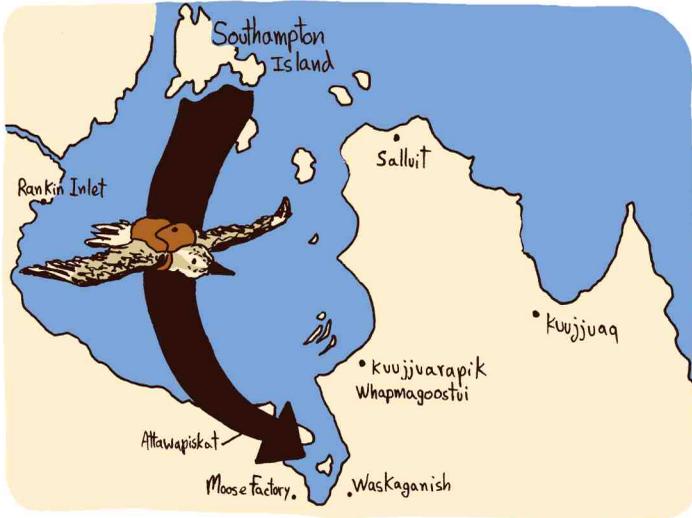


Listo?

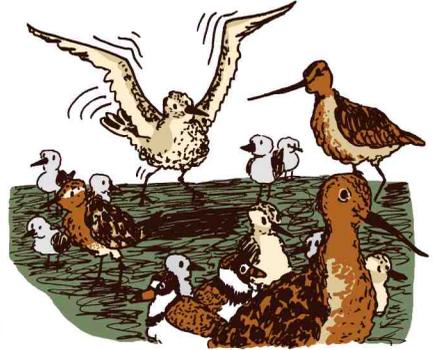


Allá voooy!

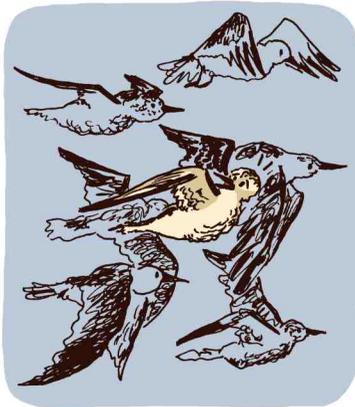




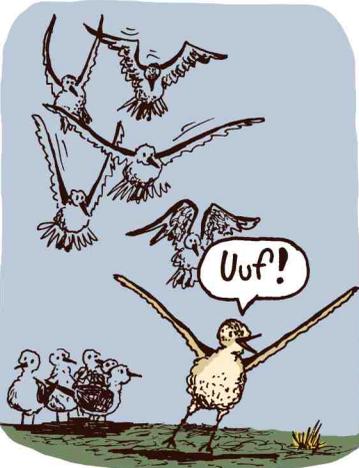
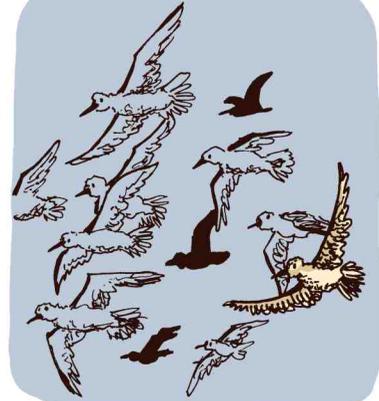
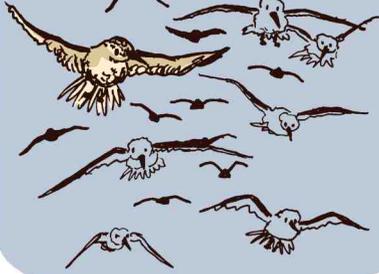
Rufus aterriza en la costa de la Bahía de James, en Moose Cree First Nation.



Las aves playeretas forman una nube evasiva.



Algunos vuelan sobre la Bahía de James para poder escapar.



La amenaza ha desaparecido, por ahora.

¡Espero que se haya ido muy, muy lejos!

Almejas, delicioso!



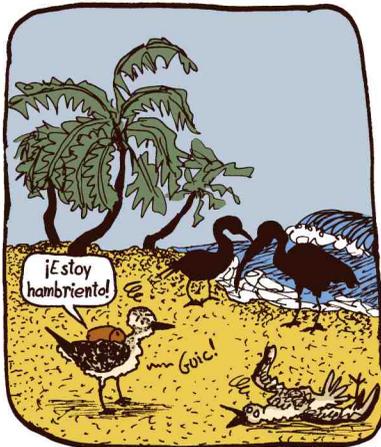
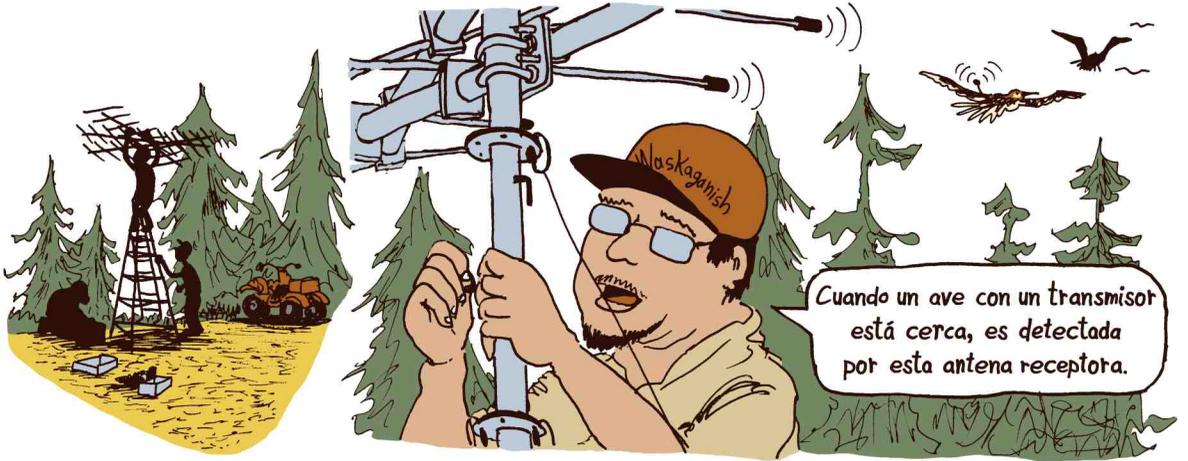
¡Miren, algunos Playeros Rojizos!

Ven alguna bandera?

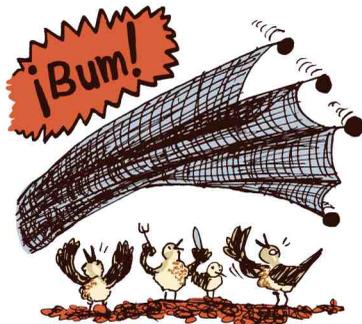
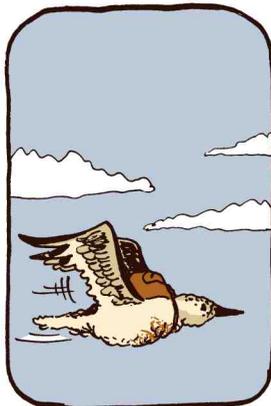


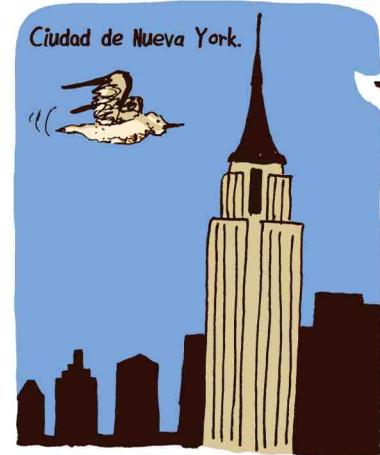
Rufus no se da cuenta de que hay personas que lo están observando. Pero nota una antena y una bandera en la pata de uno de sus amigos.















## El Playero Rojizo subespecie Rufa – Un increíble viajero de las Américas



© Mark Peck © Paul Smith  
**Playero Rojizo** (*Calidris canutus*). En Chile se lo conoce como **Playero Ártico**. Plumaje no reproductivo (izquierda) Plumaje reproductivo (derecha)

### Isla de Southampton:

Los Playeros Rojizos de la subespecie Rufa se reproducen en el centro del Ártico Canadiense. Llegan a su área reproductiva a comienzos de junio, donde ambos padres incuban hasta 4 huevos durante 3 semanas. Las hembras comienzan su migración hacia el sur justo después de que los huevos eclosionan, mientras que los machos se quedan al cuidado de los polluelos hasta que estos pueden volar.



- Migración de otoño
- Migración de primavera
- Rango reproductivo
- Rango no reproductivo o de invernada.

### El sur de Bahía de James,

desde la desembocadura del río Ekwan en Ontario hasta la Bahía Boatswain en Quebec, a lo largo de las tierras costeras de numerosas Cree First Nations, son hábitats de parada migratoria críticos para los Playeros Rojizos subespecie Rufa durante su migración al sur, desde julio a septiembre.



### Bahía de Delaware:

declarada en 1986 como el primer sitio de la RHRAP (Red Hemisférica de Reservas para Aves Playeras). Sus más de 20000 hectáreas son un sitio de parada migratoria para más de medio millón de aves playeras, incluyendo hasta un 90% de la población del Playero Rojizo subespecie Rufa, que se alimenta de los huevos de los cangrejos herradura antes de continuar su migración hacia el Ártico.



### Reentrancias Maranhenses:

con más de 2.5 millones de hectáreas, el sitio RHRAP en el estado de Maranhao, Brasil, es el primer lugar con el que muchas aves playeras migratorias que se reproducen en el Ártico, como el Playero Rojizo subespecie Rufa, se encuentran luego de sus vuelos trans Atlánticos de varios días desde América del Norte.



### Bahía Lomas:

el 50% de la población mundial de Playeros Rojizos subespecie Rufa y el 15% de la población global de la Becasa de Mar (también conocida como Zarapito Pico Recto) pasan parte de su temporada no reproductiva en Bahía Lomas, un sitio RHRAP de 60.000 hectáreas cerca del extremo sur de Chile.

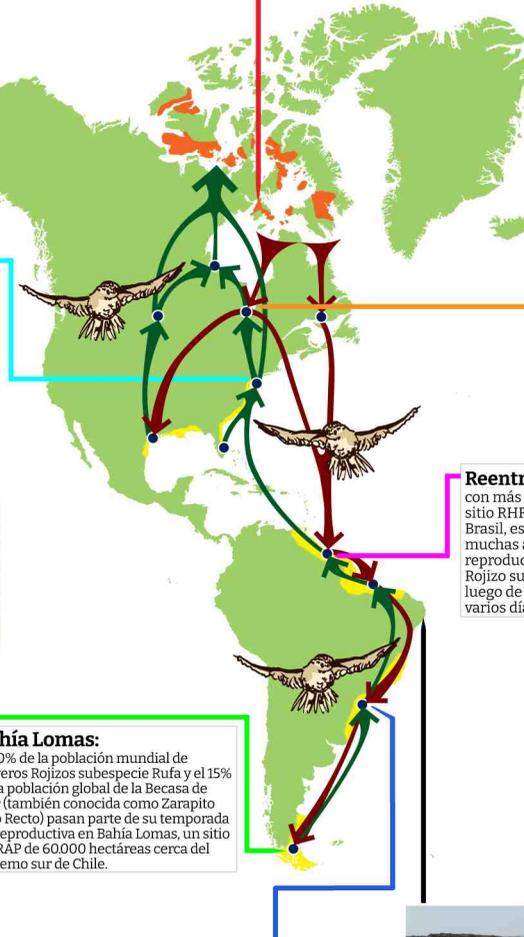


**Parque Nacional Lagoa do Peixe:** sitio de parada migratoria para más del 10% de la población del Playero Rojizo subespecie Rufa durante su migración al norte. Los 35 km de pequeñas lagunas interconectadas proveen el hábitat necesario para que estas aves puedan alcanzar su peso máximo antes de volar más de 6000 km sin parar (6 días con sus noches) hasta llegar a Bahía de Delaware.



### Perros y gatos asilvestrados

son una amenaza para las aves playeras migratorias a lo largo de la costa de América del Sur.







## Misión de Nature Canada

Proteger y conservar la vida silvestre y los hábitats en Canadá involucrando a la gente y defendiendo la naturaleza. Nature Canada es co-socio canadiense de BirdLife International, una asociación global de organizaciones independientes que trabajan juntas como una sola por la naturaleza y las personas. Para obtener más información sobre Nature Canada, visite [www.naturecanada.ca](http://www.naturecanada.ca)

Para obtener más información sobre WHSRN, visite: [www.whsrn.org](http://www.whsrn.org)

Informe todas las observaciones de aves en **[www.ebird.org](http://www.ebird.org)**

Importancia del color de la bandera en las bandas de las patas de las aves playeras:

- Bandera blanca de Canadá;
- Bandera verde de EE. UU.;
- Bandera azul de Brasil;
- Bandera naranja de Argentina;
- Bandera roja de Chile.

Impreso en Canadá.